

玛拉基书

1 以下是主藉玛拉基传给以色列人的默示。

上帝爱以色列

2 主说：“我爱你们。”而你们却问：“你曾怎样爱我们的呢？”

主说：“以扫不是雅各的哥哥吗？我却喜爱雅各，

3 厌恶以扫。我使以扫的山地*一片荒凉，把他的产业交给了旷野的野狗†。”

4 以东人也许会问：“虽然我们被打垮了，但我们一定能重新兴起，重建被摧毁的一切。”

但是，全能的主说：“任凭他们重新建起这一切，我都将再次摧毁它们。他们将被称作‘罪恶的国度’和‘被主永远恼怒的民众。’”

5 你们会亲眼看到这一切，并且说：“主是伟大的，他的伟大超越了以色列的国界。”

人们不尊敬我

6 主说：“儿子要尊敬父亲，仆人要尊敬主人；如果我是你们的父亲，我的尊严在哪里？如果我是你们的主人，为什么没有人敬畏我？这是我——全能的主对你们——藐视我的名的祭司们讲的话。

“而你们却问：‘我们怎样藐视你的名了？’

7 “你们一面把不洁净‡的食物献在我的祭坛上，一面在心里想：‘对主的供桌用不着敬畏。’却还要说：‘我们在哪件事上玷污你了呢？’

8 你们将瞎眼的动物献作祭物，难道这不是邪恶？你们将跛腿的、有病的动物献作祭物，难道这不

* 1:3: 以扫的山地：意为以东山地，以东是以扫的另一个名字。

† 1:3: 野狗：直译为豺。

‡ 1:7: 不洁净：不纯或不被接受的对上帝的崇拜。

是邪恶？如果你们把这样的牲畜献给行政官，他会不会喜欢，对你们表示感谢？”

9 现在，去祈求上帝施恩吧！好让他怜悯我们。你们献上这样的祭品，难道主会对你们有好感？

10 全能的主说：“我情愿你们当中有人关上我的殿门，好让你们不再徒劳地去点燃我的祭坛上的火。我不喜欢你们，你们经手献上的礼物没有一样是我所喜欢的。

11 “世界各国的人都尊崇我，他们在各地向我焚香敬拜，并献上洁净的祭物。我在全世界都受尊崇。

12 “而你们竟亵渎我！你们说：‘主在圣殿里的供桌是可以亵渎的，对上面的供物可以不必太在乎。’

13 你们还说：‘这太烦人了！’并对此嗤之以鼻。你们把偷来的、跛脚的、生病的动物献给我，难道我会接受这些东西吗？

14 诡诈的人庄重许愿，要把羊群中完好的公羊献给我，却献上残疾的羊，他受到诅咒！因为我是至高的君王，世上万国都要敬畏我。”全能的主这样宣布了。

2

对祭司们的规定

1 全能的主说：“祭司们哪，这是我给你们的告诫：

2 如果你们不听从我的话，不认真敬重我的名，我必使诅咒临到你们身上，使你们的福份变为诅咒。事实上，我已经在诅咒你们的福份了，因为你们把我的告诫当作儿戏。

3 “看吧！我要惩罚你们的后代，要把你们在节期所献牺牲的粪泼在你们的脸上，还要把你们扔进粪堆。

4 那时，你们才会明白，我这样告诫你们，就是要让我跟利未人*所立的约†可以永存。”全能的主这样宣布了。

5 “我跟他们所立的约是应许生命与平安的约，我把生命与平安赐给了他们。我的约也称为他们敬畏我的约。他们因此而敬畏我，尊崇我的名。

6 他们随时准备教人以信实的训诲，从不附和邪恶；他们在我的面前过着和平与正直的生活，而且帮助许多人离弃了罪恶。

7 祭司最了解上帝的意志，因此，人民到他们那里寻求指导，因为他们是全能的主的使者。

8 “但你们这些祭司们哪，你们偏离了上帝的路，你们的说教致使众多民众背弃了主的律法，你们废弃了我与利未人所立的约。

9 因此，我折辱你们，使你们在全体民众面前抬不起头来。因为你们没有遵循我的路，竟在你们的说教中徇私。”

犹太人对上帝不忠实

10 我们不是同有一位父亲吗？不是同一位上帝创造了我们大家吗？为什么我们中的每一个人都欺骗自己的兄弟，亵渎上帝与我们祖先所立的约？

11 犹太人不忠实，他们在以色列和耶路撒冷做了可憎恶的事。他们娶了拜异族神明的女子为妻，玷污了主所喜爱的圣处。

12 愿主从雅各的后代中剪除做了这些事的人，不管他是谁，也不管他向全能的主献上什么样的礼物。

13 你们还做了另一件事——你们悲哀、哭泣，眼泪几乎淹没了主的祭坛，因为主不再悦纳经你们的手献上的祭物。

14 你们问：“这是为什么？”

* 2:4: 利未：以色列人的一个支派，做祭司的工作。 † 2:4: 约：直译为“证明。”刻有十诫的石板是上帝和以色列人之间的契约的证明。

因为主指证了你与你年轻时所娶的妻子之间发生的一切。她是你的忠实伴侣，你也曾对她立下海誓山盟，然而，你却背叛了她！

15 任何稍明事理的人都不会这样做。明达事理的人要的是什么？他所求的是圣洁的后代。所以，你们要当心，你们不可背弃自己青年时娶的妻子。‡

16 主—以色列的上帝说：“我憎恶离婚，我憎恶以残忍为衣的人。”所以，你们要当心，不可做背信弃义的人。”

审判的特殊时刻

17 你们的话已经使主感到厌烦，而你们却还问：“我们在哪件事上使主厌烦了呢？”你们说：“做坏事的人在主的眼里也是善良的，他同样喜爱他们。”你们还说：“谁见过上帝惩罚任何人？”

3

1 全能的主说：“看哪，我就要派出使者去为我铺平道路了！你们寻求的主就要突然降临到他的圣殿，使你们欣喜的约的使者就要来临了！”

2 可是，当他来临的时候，谁能够经得住考验呢？当他出现的时候，谁能够在他的面前立足呢？他象熔炼金银的火，象漂布人的碱。

3 他要象熔炼金银一样洁净利未人，使他们象金银一样纯净，然后，他们就会以正确的方式向主奉献祭物。

4 那时，犹大人和耶路撒冷人所献的祭物才会被主悦纳，正如很久以前一样。

5 全能的主说：“我要向你们降临，施行审判。我将及时作证指控那些行巫术的，犯奸淫的，发假誓的，克扣工钱的，欺压孤儿寡妇和寄居者的；我将指控所有不敬畏我的人。”

掠夺上帝

‡ 2:15: 第十五节：希伯来文很难懂。

6 全能的主说：“我是主；我始终不变。你们是雅各的子孙，所以你们才没有被灭绝。

7 从你们的祖先那时起，你们就一直没有谨守我的律法。回到我的身边来吧，我会重新回到你们中间。

“你们问：‘我们怎样做才算归依你了呢？’

8 “人难道可以掠夺上帝吗？而你们竟掠夺我的供物，却还问：‘我们在哪件事上掠夺你了？’你们本应把你们收获的十分之一和规定的供物献给我！”

9 你们整个国家的人都在掠夺我，诅咒将重重地压在你们身上。”

10 全能的主说：“你们把十分之一的收获物送到圣殿里来，好让我的居处有给养用；你们可以由此试探我，看看我会不会使各种各样的福份从天而降，让你们应有尽有。

11 我将命令害虫远离你们的田地，不伤害你们地里的庄稼；葡萄园里必将果实累累。

12 列国的人都将祝福你们，因为你们有一块令人羡慕的土地。”全能的主这样宣布了。

审判的特殊时刻

13 主说：“你们一直用话顶撞我。还问：‘我们说什么话顶撞你了？’

14 “你们说：‘我们遵从他的命令，在全能的主的面前就象葬礼上的居丧人四处奔走，究竟得到了什么好处？’

15 如今，我们觉得还是狂傲的人有福，那些干坏事的人总是事事顺利，甚至向上帝挑衅也能够逃脱惩罚。”

16 当时，敬畏主的人彼此谈论，主留意倾听他们的话。那些敬畏主和尊崇主的名的人都记载在他面前的记念册上。

17 全能的主说：“到了我一直为之准备的那一天，他们将属于我，作为我珍爱的产业。我怜悯他们，就象父亲怜悯他的孝顺儿子。

18 那时，你们就能再次看出正直的人和邪恶的人有什么不同的遭遇，侍奉我和不侍奉我的人有什么差别。”

4

1 全能的主说：“审判的时刻就要到了！它将象熊熊燃烧的火炉，所有狂傲的人和作恶的人都要在那一天象糠秕一样被烧掉，不留下一点残根败枝。

2 “至于你们这些敬畏我的名的人，我的拯救公义将象初升的太阳一样照耀你们，医治你们，你们将象放出牛栏的肥壮的牛犊一样欢蹦乱跳。

3 你们将把恶人踩在脚下，而他们将象你们脚下的尘土，这一切将在我预言的时刻实现。”全能的主这样宣布了。

4 “你们要牢记我在何烈山颁给我的仆人摩西的律法，那里面包含了为全体以色列人制定的诫命和律例。

5 看哪，在那大而可畏的主的审判日来临之前，我要差遣先知以利亚到你们中间去，

6 他将使父亲和子女再度和好，以免我来毁灭这地。”

圣经普通话本
The Holy Bible in Chinese (simplified), Easy Reading
Version

copyright © 2004, 2006 World Bible Translation Center

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: World Bible Translation Center

License Agreement for Bible Texts World Bible Translation Center Last Updated: September 21, 2006 Copyright © 2006 by World Bible Translation Center All rights reserved. These Scriptures: • Are copyrighted by World Bible Translation Center. • Are not public domain. • May not be altered or modified in any form. • May not be sold or offered for sale in any form. • May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space). • May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included. • May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: “Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.” If the text quoted is from one of WBTC’s non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for “HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™.” The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC’s text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as “ERV” for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation. Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC’s text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com. World Bible Translation Center P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182,

USA Telephone: 1-817-595-1664 Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE E-mail:
info@wbtc.com WBTC's web site – World Bible Translation Center's web
site: <http://www.wbtc.org>

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

30605bf6-62c8-57b5-b370-7634ac2a6d2d